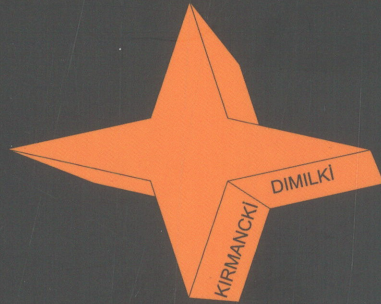


a b c

# Elifba Zazaki



U. Pulus



TIJ YAYINCILIK



U. Pulur

Elifba Zazaki  
(fekê-zimey-Dêsîmi)



TÎJ YAYINCILIK

**Vejiyaişê Tiji / 38**  
**U. Pulur / Elifba Zazaki**

**Vejiyaişê tiji jü dezge de:**

"Dersim Turizm Basım - Yayım ve Müzik Ürt. San. Ltd. Şti." yo.  
Gümüşpala Mah. Güzelbakan Sk. No:26 D:2  
Avcılar / İstanbul  
www.dersim.com.tr / e-posta: [tijyayincilik@superonline.com](mailto:tijyayincilik@superonline.com)

**Ebe pheştia:**

"Enstityê Zazaki Frankfurt e.V  
FDG (Federasyonê Komalanê Dersimiê Ewropa)  
Royal Döner AG" **vejiyo**

© Vejiyaişê Tiji

ISBN-978-975-8277-30-8

Baskı: İdil Matbaacılık  
Emintaş Kazım Dinçol San. Sit.  
No.: 81/19 Topkapı / İstanbul  
Tel.: 0212 674 66 78

Gulane 2008 Estemol

## Qesê/Qeşiya veri

**„Her vas kokê xo ser royino, her theyr jianê xode waneno.”**

Heya, mîleto ke jianê xo kerdo vindi, serê düna ra dariyo we, biyo vindi. Çi ke jian kamiya mîletio. Bêjian mîlet beno lal. Nêşikino derd u meramê xo biaro werte. Dare ebe kokanê xo filiz dana, bena gırs u xo ser findena. Çıke, ebe kokanê xo binê herdi ra qewete cêna. Mîlet ki hêniyo. Mîlet jianê xora qewete cêno. Jian nan u sola mîletio. Jian ro dano mîleti. Jianê xo çıqa ke hira vıla bo, hente ke o mîlet yeno naskerdene. Weşiya xo hente ke bena hewl.

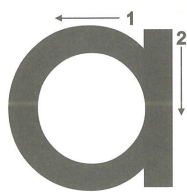
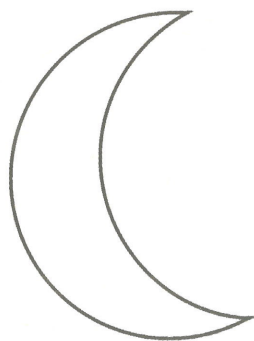
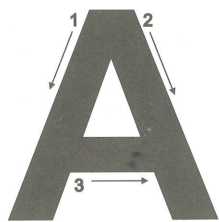
Nia ke bi, huyaisê xo beno berc, seda xo bena zalal. Nur u cemaîê xo beno şên. O waxt herd ra haştiye u zereweşiyê bena têra... Hetê bin ra jiani, rengê dinaê. Rindekiye danê dorme xo. Na ri ra bo ke, gereko jianê xo qeşi kerime. Domani jianê ma u piyê xo bimusê ke, rindekiya dina bîramê rê; serê dina de haştiye ravêr berê u cîre wayır biveciyê.

Elifba jian xelesnaene (rareynaene) de ya ke jian naskerdene de gama verêna. Se ke Geibel vano: “En çiyê gırs elifbawa, çike çekuye ma u piyê isani zere aê derê...”

Dema ke, dare çiton ke bine herdi ra qewete cêna, mîlet ki elifba u jian ra qewete cêno, ebe elifba xo ano naskerdene...

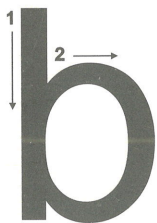
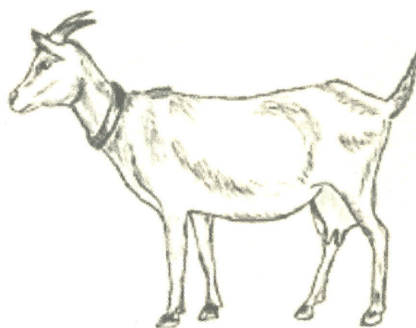
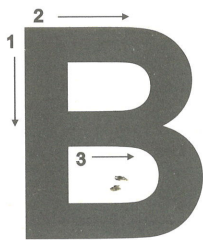
Nace de nêwazon ke tek bê tek namu wedari, hama iyê ke na elifba vetene de emeg u pheşti da mı zaf berxudar bê, wes u war birê

U. Pulur



asme

adir - asmên - astare



bize

ban - baji - bira

C

c (-ê -i -ü)



C

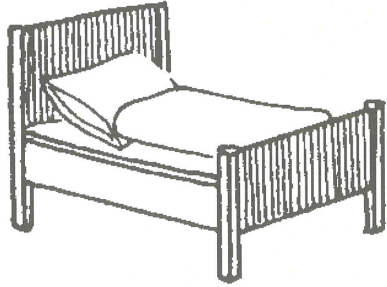
cênike

cênc - cipe - cün



C

c (-a -e -i -o -u)



C

cile

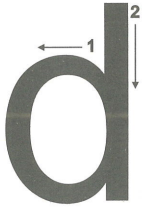
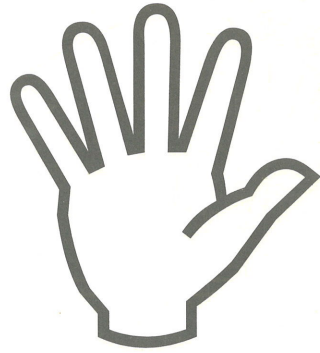
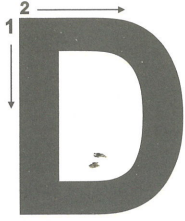
cam - cele - cite

ç (-ê -i -ü)



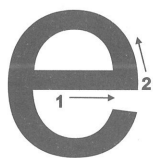
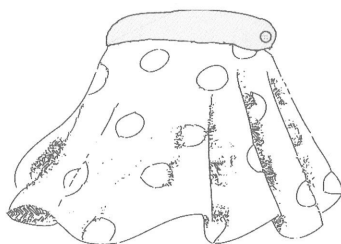
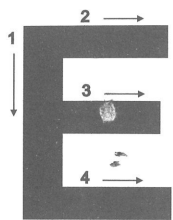
çêneke

çê - çite - çüye



dest

dare - des - derg



eteg

emeg - emsal - eskici

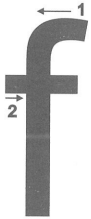
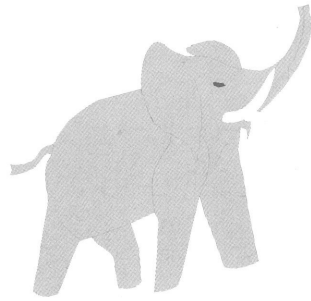
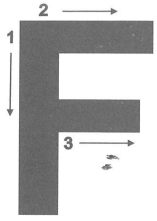
Ê



ê

êjder

êrgat - dês - êlciye



fil

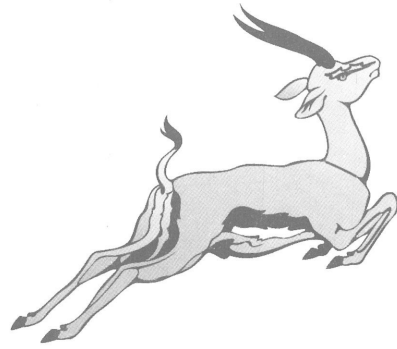
fecir - fek - finik



gos

gule - goşt - goze

Ġ

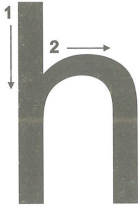
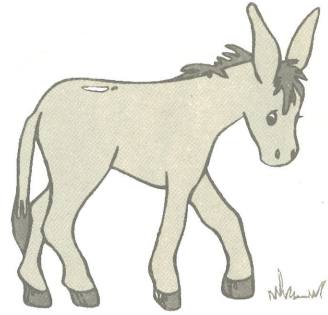
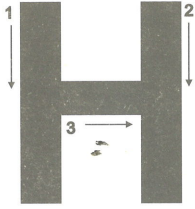


ġ

ġezale

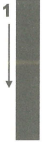
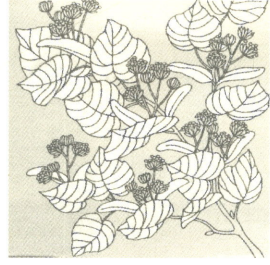
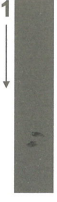
ġart - ġelet - ġezna





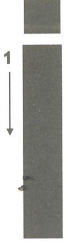
her

hak - hes - hewr



ixlamur

sıt - gıran - dılope



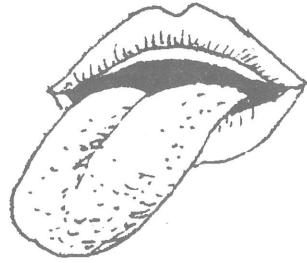
işlige



ilac - ipeg - iştiri

J

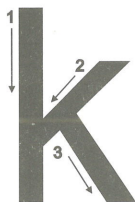
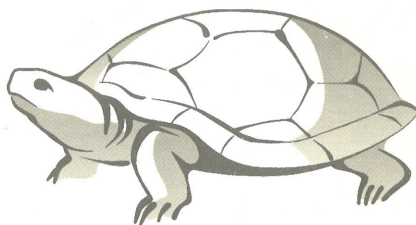
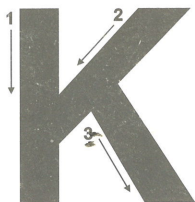
j (-ê -i -ü)



j

jian

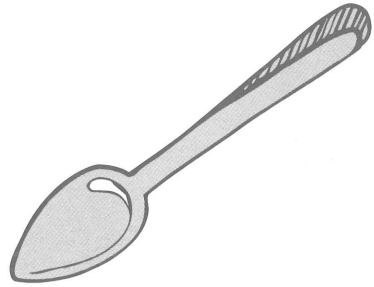
jil - jü - jirç



kesa

ko - keke - kutik

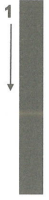
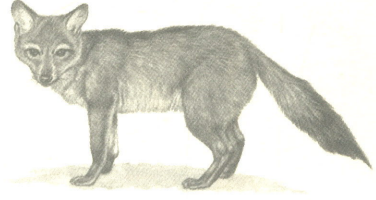
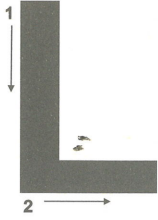
**KH**



**kh**

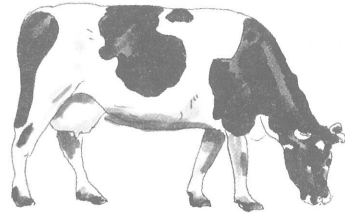
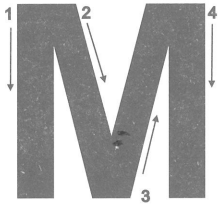
**khoçike**

**khan - khez - khal**



lüye

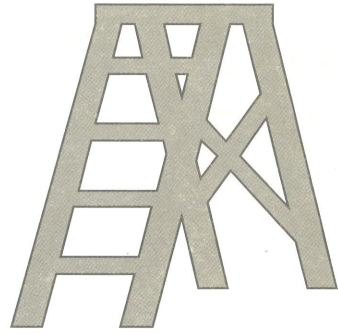
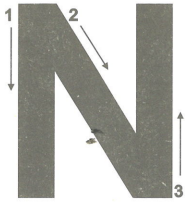
lal - loğe - locine



manga

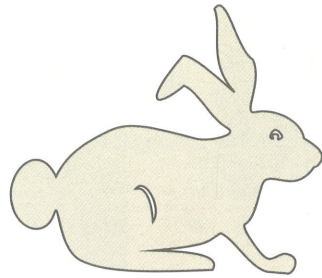
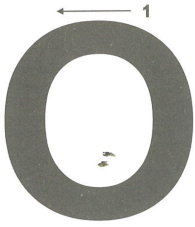
mar - mere - moreke





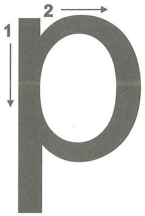
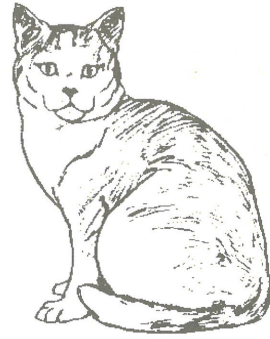
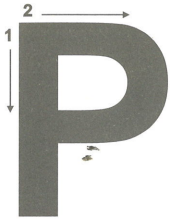
nerdigan

nal - new - nerm



owrêš

oda - osta - orġan



pisinge

piaz - pere - pelge

PH



ph

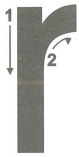
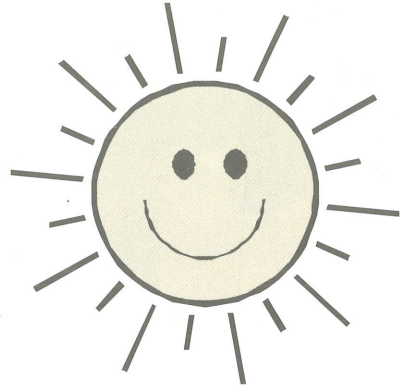
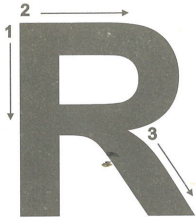
phepug

phan - phiz - phonc



qeleme

qor - qafe - qatire

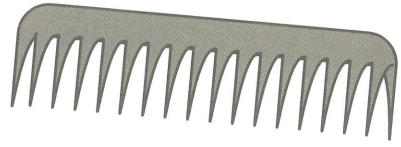


roc/roz

ri - ron - rindek

S

s (-a -e -i -o -u)



S

sane

seker - sodir - sur

Ş

ş (-ê -i -ü)

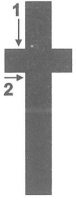
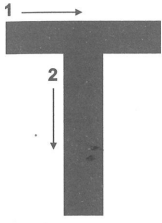


ş

şir

şilane - şêr - şiyê

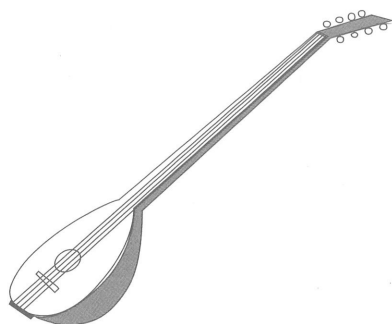




tope

tase - teli - tüye

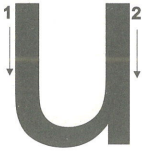
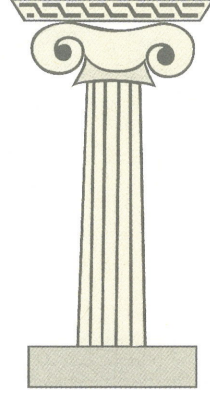
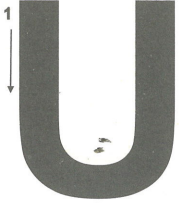
**TH**



**th**

themur  
thamur

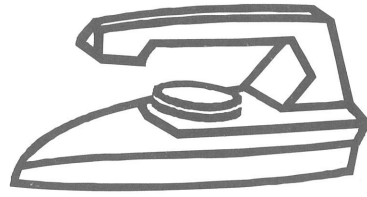
thoraq - tham - thuz



ustine

usar -uskıra - uşire

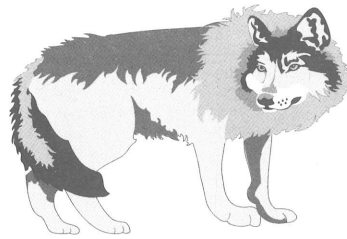
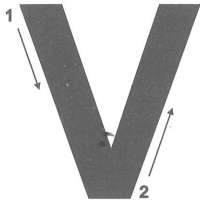
ü



ü

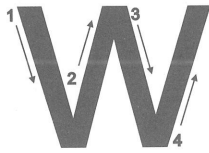
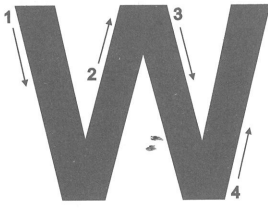
üti

cün - lüye - dü



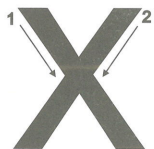
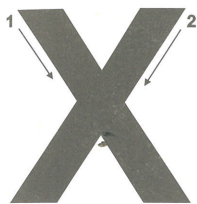
verg

vas - verrek - vore



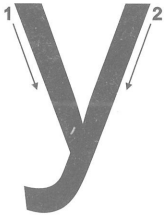
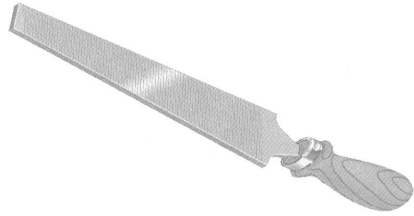
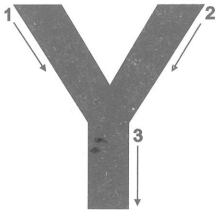
ware

wae - waxt - wenca



xone

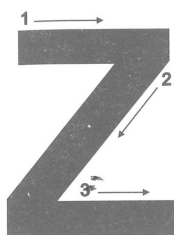
xal - xete - xoz



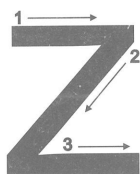
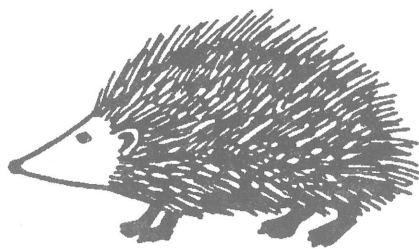
yege

yemis - yar - yaban










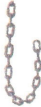

































z (-a -e -i -o -u)



zuze

zar - zurna - zengel

			
			
		KH	L
		k	kh
		J	M
		j	m
		i	N
		i	n
		I	O
		I	o
		H	P
		h	p
		Ğ	PH
		ğ	ph
		G	Q
		g	q
		Ş	R
		ş	r
		Ê	S
		ê	s
		E	Ş
		e	ş
		D	T
		d	t
		Ç	TH
		ç	th
		Ü	U
		ü	u
		V	Ü
		v	ü
		W	V
		w	v
		X	W
		x	w
		Y	X
		y	x
		Z	Y
		z	y
			Z
			z



